## Contents

*List of figures and tables* vii

**Introduction: discord and consensus in the Low Countries, 1700–2000**

*Ulrich Tiedau*

1. Pre-modern Dutch identity and the peace celebrations of 1748

*Lotte Jensen* 6

2. Gnawing worms and rolling thunder: the unstable harmony of Dutch eighteenth-century literature

*Inger Leemans and Gert-Jan Johannes* 20

3. A twice-told tale of a (dis)united kingdom: Thomas Colley Grattan’s *History of the Netherlands* (1830, 1833)

*Raphaël Ingelbien and Elisabeth Waelkens* 38

4. A conflict in words and images, or a conflict between word and image? An intermedial analysis of graphic novel adaptations of Hendrik Conscience’s *The Lion of Flanders* (1838)

*Christine Hermann* 57

5. Language controversies in the *Gazette van Detroit* (1916–1918)

*Tanja Collet* 81

6. ‘Beyond A Bridge Too Far’: the aftermath of the Battle of Arnhem (1944) and its impact on civilian life

*Reinier Salverda* 102

7. ‘A sort of wishful dream’: challenging colonial time and ‘Indische’ identities in Hella S. Haasse's *Oeroeg, Sleuteloog* and contemporary newspaper reviews

*Stefanie van Gemert* 118
8. Reinstating a consensus of blame: the film adaptation of Tessa de Loo’s *De tweeling* (1993) and Dutch memories of wartime
   
   *Jenny Watson*

9. Harmony and discord in planning: a comparative history of post-war welfare policies in a Dutch–German border region
   
   *Marijn Molema*

10. Dutch in the EU discourse chain: mimic or maverick?

   *Suzie Holdsworth*

---

*Notes* 190

*Notes on contributors* 214

*Index of names* 219

*Subject index* 223